(Szmiliszki) P 23

(Miedniki) R 23

Kartographische Abtheilung d. Königl. Preuss. Landes-Aufnahme.

Druck 1915.

Eisenbahnen.

- zweigeleisig
- eingeleisig mit Unterbau für das zweite Geleise
- eingeleisig
- Industrie- od. Strassenbahn

Wege.

- Staats-Chaussee
- Bezirks-Chaussee
- grosse Landstrasse (Transport- od. Postweg)
- Ortsverbindungsweg mit Seitengräben
- Ortsverbindungsweg ohne Seitengräben
- Feld- od. Waldweg
- Fussweg
- Winterweg

(Olkieniki) Q 24.

Maßstab 1:100000.

1000 500 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 Meter.
0 1 2 3 4 5 6 7 8 Werst.
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 9000 10000 Schritt.
0 1/4 1/2 3/4 1 geograph. Meile.

Die stehenden Ziffern bezeichnen die Zahl der Wohnhäuser,
" liegenden " " " Höhen in Metern.
Der Vertikalabstand der vollen Schichtlinien beträgt 4,26 Meter = 2 Saschen,
" " " " gerissenen " " 2,13 " = 1 " .
Infolge der Abrundung auf volle Meter erscheinen die Schichtlinien-Randzahlen in ungleichmässigen Abständen von 4 u. 5 Metern.

Polnische Aussprache:

Man betont die vorletzte Silbe und spricht die Vokale kurz;
i vor Vokalen wie j (ie = je);

c - z (auch vor k), rz u. ż = g in Gendarm,
cz - tsch, s - ss (scharf),
h u. ch - ch, sz - sch,
ł - ll (dumpf), szcz - schtsch,
ó - u, ź - s (weich).

Der Accent ' kann bei Aussprache von ć, ń, ś, ź unbeachtet bleiben.
Das poln. ą u. ę ist durch on, om u. en, em ersetzt.
sz.na = szczyzna.

Las u. Bór = *Wald*; Bagno u. Błoto = *Bruch*; Jezioro = *See*; Góra = *Berg*.

M-956